

**Cicle Coral Orfeó Català –
Diumenge, 12 de juny de 2016 – 18 h
Petit Palau**



Cor de Cambra Anton Bruckner

**Cor De Cambra Anton Brickner
Quartet de Trombons de Barcelona
Júlia Sesé, directora**

Textos

Anton Bruckner (1824-1896)

Vexilla regis, WAB 51

Vexilla regis prodeunt
Fulget crucis mysterium
Quo carne carnis conditor
Suspensus est patibulo.
O crux ave spes unica
Hoc passionis tempore
Auge piis justitiam
Reisque dona veniam.
Te summa Deus Trinitas
Collaudet omnis spiritus
Quos per crucis mysterium
Salvas rege per sæcula.
Amen.

Les banderes del Rei avancen:
resplendeix el misteri de la Creu,
en què la carn del Creador,
fou penjada en el patíbul.
Salve, oh Creu, única esperança,
en aquest temps de passió.
Augmenta als justos la gràcia
i als pecadors esborra el pecat.
Oh Trinitat, font de salvació!,
que tot esperit et doni lloança
ja que pel misteri de la Creu
ens salves del mal per sempre.
Amén.

Os justi, WAB 30

Os justi meditabitur sapientiam,
et lingua ejus loquetur judicium.
Lex Dei ejus in corde ipsius:
et non supplantabuntur gressus ejus.
Alleluia.

La boca del just meditarà saviesa
i la seva llengua dirà el seu judici.
La llei de Déu és al seu cor,
i els seus passos no vacil·len.
Al·leluia.

Ave maria, WAB 6

Ave Maria, gratia plena,
Dominus tecum,
benedicta tu in mulieribus,
et benedictus fructus ventris tui, Jesus.
Sancta Maria, Mater Dei,
ora pro nobis peccatoribus,
nunc et in hora mortis nostræ.
Amen.

Déu vos salve, Maria, plena de gràcia;
el Senyor és amb Vós;
beneïdasou entre totes les dones
i beneït és el fruit del vostre ventre, Jesús.
Santa Maria, Mare de Déu,
pregueu per nosaltres, pecadors,
ara i en l'hora de la nostra mort.
Amén.



Inveni David WAB 19

Inveni David servum meum,
oleo sancto meo unxi eum.
Manus enim mea auxiliabitur ei
et brachium meum confortabit eum.
Alleluja.

He trobat David, el meu servent;
l'he ungit amb el meu oli sant.
La meva mà l'ajudarà
i el meu braç l'enfortirà.
Al·leluia.

Christus factus est WAB 11

Christus factus est
pro nobis obediens
usque ad mortem,
mortem autem crucis.
Propter quod et
Deus exaltavit illum
et dedit illi nomen,
quod est super omne nomen.

Crist va ser obedient
fins a la mort per nosaltres,
fins i tot en la mort,
la mort en la creu.
Per això Déu
l'ha exaltat
i li va donar un nom
que és sobre tot nom.

Virga Jesse WAB 52

Virga Jesse floruit,
Virgo Deum et hominem genuit:
pacem Deus reddidit,
in se reconcilians ima summis.
Alleluja.

La vara de Jessè ha florit:
una Verge dóna a llum Déu i home:
Déu ha restaurat la pau,
conciliant en si mateix el més baix amb el més alt.
Al·leluia.

Afferentur regi WAB 1

Afferentur regi virgines post eam;
proximæ ejus afferentur tibi.
Afferentur in lætitia et exultatione;
adducentur in templum regi
Domino, regi Domino.

La duen davant del Rei amb un seguici de verges;
la duen cap a tu les seves amigues,
la duen amb joia i alegria;
van entrant al temple reial
Senyor, Senyor Rei.

Locus iste WAB 23

Locus iste a Deo factus est,
inæstimabile sacramentum,
irreprehensibilis est.

D'aquest indret, el Senyor n'ha fet
un inestimable misteri,
una obra irreprotxable.